# Master Negative Storage Number

# OCI00048.08

Mattos, Josepha Maria de

Nova collecção de sonhos

Lisboa

[188-?]

Reel: 48 Title: 8

# BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET
## PRESERVATION OFFICE
## CLEVELAND PUBLIC LIBRARY

## RLG GREAT COLLECTIONS
## MICROFILMING PROJECT, PHASE IV
## JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION

**Master Negative Storage Number: OCI00048.08**

**Control Number: BGO-4725**
**OCLC Number : 25182840**
**Call Number : W 381.5698 P8382 no. 8**
**Author : Mattos, Josepha Maria de.**
**Title : Nova collecção de sonhos / por Josepha Maria de Mattos.**
**Imprint : Lisboa : Livraria popular de Francisco Franco, [188-?]**
**Format : 8 p. ; 18 cm.**
**Note : Cover title.**
**Note : Title vignette.**
**Subject : Dreams Interpretation.**
**Subject : Chapbooks, Portuguese.**

**MICROFILMED BY**
**PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)**
**On behalf of the**
**Preservation Office, Cleveland Public Library**
**Cleveland, Ohio, USA**
**Film Size: 35mm microfilm**
**Image Placement: IIB**
**Reduction Ratio: 8:1**
**Date filming began:** 9/9/94
**Camera Operator:** JR

BIBLIOTHECA POPULAR

N.º 8

# NOVA COLLECÇÃO DE SONHOS

POR

JOSEPHA MARIA DE MATTOS

LIVRARIA POPULAR
DE
FRANCISCO FRANCO
*60, Travessa de S. Domingos, 60*
**LISBOA**

W
381.5613
P8832
no.8

AUG 21 191

# COLLECÇÃO DE SONHOS

*Abandonado* dos grandes—alegria.
*Abandonar* a sua habitação—ganho, proveito.
*Abelhas*—para o aldeão ganho e proveito; para os ricos perturbação e inquietação. Se depositam o mel em algum canto da casa: eloquencia, dignidade, bom exito, pena para os inimigos da casa. Apanhal-as: proveito notorio. Matal-as: perda, ruina. Abelhas volteando ao redor da sua colmeia: trabalho productivo.
*Mar*—agitado: proveito ruinoso. Mui violento: perdas, lagrimas, adversidade.
*Carvão*—comel-o: desgosto. Apagado: morte ou expedição de negocios.
*Fantasma*—vestido de branco: alegria. De preto: enganos e tentações.
*Aguia* crear uma—grandeza, prosperidade, renome para a creança que nascer, Morte de uma aguia: ruina d'um grande, fortuna de um pequeno.
*Alho*—Vide *Legumes*, que fazem mal.
*Altares*—construir: alegria. Derribarem-se altares: tedio, melancolia, desgraça.
*Alviçaras*—receber: miseria. Dar: avareza, desejo do bem de outrem.
*Merda*—dinheiro. Caminhar n'ella: consideravel receita. Comel-a: dasgosto.
*Legumes*—afflicção, trabalho. Cheirando mal: descoberta de segredos.

AUG 15 1917

*Baccho e Bacchantes*—mau anno para as vindimas.
*Amora* de maio—auxilio nas suas esperanças.
*Aqueducto*—fortuna patrimonial.
*Barris* e toneis—abundancia, riqueza
*Sangue*—perdel-o: dôres, hemicrania, curvamento. Vêr correr o alheio: contestação. Em grande quantidade: fortuna, riqueza.
*Ruinas*—fortuna, sucesso, triumpho, descoberta.
*Velludo*—honras, riquezas. Negociar: Vide *Commercio.*
*Tafetá*—riqueza que se dissipa.
*Zero*—poder, fortuna.
*Kagados*—paz domestica.
*Imagem*—lagrimas, injurias. Se estão bem feitas; se estão grosseiras: alegria, amisade, etc.
*Jumento*—mulher formosa que nos inspirará amor. Se o jumento é magro, enfezado: concubina que nos trahirá.
*Lavrar*—se é profissão do sonhador: proveito, colheita feliz. Se o não é: lastima, pezares, melancolia.
*Lacaios*—inimigos secretos. Atraz de uma carruagem: orgulho, ostentação.
*Cornos*—perigo para o sonhador. Trazel-os.. auctoridade, ascendente. Temeridade, supplicio.
*Cometas*—guerra, discordia.
*Chaminé*—alegria, se o fogão está acceso.
*Castanhas*—Vide *Nozes.*
*Gigante*—successo, triumpho.
*Nozes*—castanhas ou amendo-as: difficuldades, tristezas seguidas de muita satisfação. Escondidas, achal-as: descoberta de thesouros.
*Molhar*—(se) colera.
*Mudo*—questão de familia.
*Nascimento*—felicidade.
*Naufragio*—Vide *Embarcação, Bote, Navio,* etc.
*Mostarda*—em grão: mau signal.
*Membro*—suspeita, maledicencia.
*Matador*—homicidio.
*Noivado*—satisfação.
*Nuvens*—Discordia.
*Negro*—vel-o: tristeza, desgosto, lagrimas.
*Balão*—elevação, pouca duração.
*Avelãs*—Vide *Nozes.*
*Bezouros*—falsa gloria.
*Bigorna*—Trabalho, esperança.
*Para-chuva*—(ou chapeu de) mediocre vida.
*Opera*—desordens, confusão.

*Ortigas*—traição, (picar-se em) prosperidade.
*Navio*—no mar largo: feliz presagio para o que se deseja. Mui bem carregado: volta de um tempo feliz. Açoutado pelas ondas: perigo.
*Mundo*—lagrimas, inquietação.
*Myrtho*—declaração de amor.
*Noite*—caminhar de: enojo, tristeza.
*Ilha*—enfado, solidão.
*Karatoés*—segredo descoberto.
*Hotel*—vel-o: lagrimas. Habital-o: perda, doença.
*Hussard*—(soldado francez), embustes.
*Guitarra*—tocal-a: prazer. Ouvil-a: prudencia necessaria.
*Grade*—vel-a ante si: liberdade! Quebrada para fugir: lagrimas.
*Gruta*—Vide *Subterraneo.*
*Guilhotina*—Vide *Supplicio.*
*Herança*—ruina, miseria, lagrimas, inquietação.
*Homicidio*—Segurança.
*Injuria*—favor, prosperidade.
*Jesus Christo*—fallar-lhe: consolação.
*Incerto*—progresso nas artes, descobertas.
*Janella*—novas de alguem.
*Labyrinto*—mysterio descoberto.
*Lampada*—negocios atrazados.
*Laboratorio*—perigo de doença.
*Supplicio*—riqueza, honras, proveito.
*Subterraneo*—proxima viagem.
*Sybilla*—descoberta do futuro.
*Toupeira*—cegueira moral.
*Tempo*—(bom) secca enganadora.
*Tendas*—guerra ou contendas.
*Torre*—desembaraço de negocios intrincados.
*Tosse*—indiscrição.
*Ourina*—bebel-a: restabelecimento de saude.
*Turcos*—proxima detenção.
*Vinho*—abundancia, riqueza, fecundidade.
*Verde*—inimigos secretos contra nós.
*Fardo*—traição, falsidade.
*Formiga*—tentação.
*Gangrena*—perda d'amigos.
*Guardar*—(animaes) tristeza, miseria.
*Forcado*—tormento.
*Cisterna*—cahir n'ella: calumnias.
*Cabelleireiro*—perigo proximo.

*Commercio*—tratar dos seus negocios : felicidade proxima.
*Charrua*—motivo de esperança.
*Colica*—desgostos, cuidados augmentados.
*Escola*—malicia, estouvamento.
*Escriptorio*—perfidia, deslustre.
*Esponja*—vel-a : avareza, falsa fé.
*Desenho*—proposta que se não deve acceitar.
*Dentista*—engano, mentira.
*Espigas*—vel-as : maus visinhos.
*Espinha*—dorsal : doença.
*Epitaphio*—Vide *Tumulo*.
*Echo*—surdez.
*Docel*—esperança de cura para um amigo enfermo.
*Descer*—Vide *Escada*.
*Escada*—subil-a : gloria pouco solida. Descei-a : soffrimentos.
*Desertar*—novas de pessoa ausente.
*Diluvio*—colheita perdida, desastre.
*Deboche*—negocios bem succedidos.
*Cotovia*—rapida elevação.
*Rato*—inimigo secreto e perigoso.
*Reliquia*—thesouro em perigo.
*Procissão*—felicidade, alegria.
*Processo*—amisade inalteravel.
*Porteiro*—maledicencia.
*Porco*—(espinho), negocio delicado.
*Profanação*—miseria, infortunio.
*Regosijo*—miseria.
*Religioso*—consolação.
*Repouso*—perseguição.
*Reptis*—inimigos occultos, calumnia.
*Rio*—felicidade, tranquillidade.
*Rivalidade*—empreza desgraçada.
*Saude*—mau presagio para doentes.
*Sapato*—pobreza, enfado, desgosto.
*Lagrimas*—alegria, consolação, boa nova.
*Linho*—em quantidade : fortuna.
*Leôa*—(ou filhos) felicidade domestica.
*Luzes*—em grande numero : proveito.
*Macarroni*—glotão, parasita.
*Luneta*—desgraça, melancolia.
*Marmore*—resfriamento.
*Martyr*—honras, veneração.
*Martello*—oppressão.
*Mouro*—Vide *Negro*.

*Marinheiros*—perigos em viagem.
*Magico*—acontecimentos imprevistos, surpreza.
*Mendigo*—penas de familia.
*Manto*—dignidade.
*Licor*—doce, agradavel. Vide *Vinho*.
*Lentilhas*—comel-as : desgostos domesticos.
*Ligar*—ser ligado : perda de fortuna.
*Lustres*—de vellas : signal. A gaz : progresso.
*Judeus*—engano, roubo directo ou indirecto.
*Jurar*—má noticia, tristeza.
*Gaze*—mysterios, modestia.
*Gladiador*—agonias.
*Guarda-vestidos*—vantagem, proveito.
*Faisão*—felicidade inalteravel.
*Fauteuil*—logar elevado.
*Exilio*—lagrimas, ultrages.
*Porta*—arrombal-a : prisão proxima.
*Ouro*—fazel-o : tempo perdido. Achal-o proveito. Amontoal-o : desgosto, perdas. Oiro falso : riqueza, grandeza.
*Orador*—beneficio, affabilidade.
*Papa*—felicidade... no outro mundo.
*Perdão*—lagrimas, lucto.
*Pato*—comel-o : noticia agradavel.
*Pastellaria*—alegria, proveito.
*Planicie*—alegria, viagem.
*Mercearia*—intriga, mulher commoda !...
*Licores*—prazeres falsos.
*Jacto*—de agua : alegria vã.
*Face*—vel-a bonita : honra, longa vida.
*Estofo*—negociar. Vide *Commercio*.
*Estojo*—descoberta de objectos roubados.
*Flechas*—desgosto proximo.
*Fio de pesca*—chuva, mudança de tempo.
*Figos*—na estação propria : prazer, honra. Fóra do tempo : infortunio, lagrimas. Comel-os : bens que se dissipam. Seccos: fortuna perdida.
*Festim*—alegria de curta duração, ruina de temperamento.
*Vinho*—vel-o : effusão de sangue. Bebel-o puro : força, vigor. Com agua : estado successivo de saude e doença. Branco : recreio, divertimento. Turvo : riqueza. Embriagar-se : amisade, proveitosa, proxima fortuna. Embriagar-se com agua: Falsa gloria, ostentação, vaidade.
*Visita*—recebel-a : lagrimas. Pagal-a : querella injusta. De medico : proveito.

*Xaque*—grande personagem.
*Vista*—longa e forte : felicidade sem emprezas. Curta : miseria, mau successo.
*Vespera*—inimisade irreconciliavel.
*Véo*—modestia, boas qualidades de pessoa amada.
*Visão*—Vide *Phantasmas.*
*Tempestade*—embustes tecidos á nossa boa fé. Vel-a : ultrage, grande perigo.
*Tecto*—commando, diguidade.
*Sardinhas*—amarguras, questões caseiras.
*Sal*—sabedoria.
*Pella*—trabalho sem proveito.
*Pedras*—soffrimentos.
*Quebrar*—perigo de cilada.
*Roda*—de fortuna : perigo, embaraço.
*Prado*—(estar em) felicidade.
*Sopa*—comel-a : volta de saude ou de fortuna.
*Triangulo*—objectos de respeito e adoração.
*Vender*—Vide *Commercio.*
*Sangrar pelo nariz*—vergonha, despreso.
*Serva*—(vulgo creada) desconfiança, suspeita.
*Soldos*—(vulgo 10 réis) pobreza.
*Suicidio*—desgraça que nós mesmo attrahiremos.
*Sello*—segurança, ausencia de todo o perigo.

**Fim**